



---

# Avis d'audience publique

---

Le 18 janvier 2006

Réf. 2006-H-03

Le Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique d'une journée pour étudier la demande de COGEMA Resources Inc. (COGEMA) visant à élargir la portée de son programme de conception de l'équipement minier à l'établissement minier de McClean Lake dans le nord de la Saskatchewan.

Date d'audience : Le 30 mars 2006  
Lieu de l'audience : Salle des audiences publiques de la CCSN, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, à Ottawa (Ontario)

L'audience publique se déroulera selon l'ordre du jour publié avant la date d'audience.

Le programme de conception de l'équipement minier est un programme d'essai minier de petite envergure conçu pour déterminer s'il serait approprié d'utiliser de l'équipement spécialisé de surface pour extraire du minerai dans des gisements souterrains. Les activités liées à la phase I de ce programme sont actuellement autorisées aux termes du permis d'exploitation d'une mine d'uranium de COGEMA. Pour autoriser l'élargissement proposé de la portée du programme visant à permettre le forage de trous supplémentaires dans le cadre de la phase II, la Commission devrait modifier le permis de l'établissement minier de McClean Lake.

Les mémoires soumis par le personnel de la CCSN et par COGEMA en vue de l'audience de la Commission sur la demande de modification du permis seront disponibles le 28 janvier 2006. Le public est invité à commenter la demande soit en déposant un mémoire seul, soit en accompagnant celui-ci d'un exposé. Les demandes d'intervention doivent être déposées auprès du secrétaire de la Commission à l'adresse ci-dessous au plus tard le 27 février 2006. Conformément aux *Règles de procédure de la Commission canadienne de sûreté nucléaire*, les demandes d'intervention doivent inclure un mémoire et, s'il y a lieu, le texte de l'exposé qui sera fait devant la Commission.

L'ordre du jour et des renseignements sur le processus d'audience figurent sur le site Web de la CCSN à [www.suretenucleaire.gc.ca](http://www.suretenucleaire.gc.ca). Les documents d'audience (mémoires) ne sont pas disponibles en ligne; on doit en faire la demande auprès du Secrétariat, à l'adresse suivante :

a/s de Louise Levert  
Secrétariat

Commission canadienne de sûreté nucléaire  
280, rue Slater, C.P. 1046  
Ottawa (Ontario) K1P 5S9

Tél. : (613) 996-9063 ou 1 800 668-5284  
Télec. : (613) 995-5086  
Courriel : [interventions@cnsccsn.gc.ca](mailto:interventions@cnsccsn.gc.ca)